



SERVICES CULTURE ÉDITIONS
RESSOURCES POUR
L'ÉDUCATION NATIONALE

**Ce document a été numérisé par le CRDP de Bordeaux pour la
Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel**

session 2011

BTS ASSISTANT MANAGER

SESSION 2011

ÉPREUVE DE LANGUE VIVANTE ÉTRANGÈRE

ARABE LITTÉRAL

Durée : 2 heures

Coefficient : 1

L'usage d'un dictionnaire unilingue est autorisé.

L'usage de la calculatrice est interdit.

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Le sujet se compose de 4 pages, numérotées de 1/4 à 4/4.

BTS ASSISTANT MANAGER	Session 2011
ARABE LITTÉRAL	ALLVEB : ARL
	Page : 1/4

TEXTES

شركة "إل جي" تطرح جهاز الإسقاط الضوئي الجديد HS200

أعلنت شركة "إل جي الكترونكس" ، مؤخرًا ، عن إطلاق جهاز الإسقاط الضوئي HS200 ، الذي يتميز بخفة الوزن وأناقة التصميم. ويُعتبر هذا الجهاز مثاليًا لعرض أي نوع من أنواع المحتوى، بفضل نوعية الصورة الرائعة التي يوفرها مع تكنولوجيا معالجة الضوء الرقمية والسطوع الذي لا يضاهى ويصل إلى ٢٠٠ شمعة.

وقال المدير العام لشركة "إل جي الكترونكس" في المشرق العربي: "ينصبّ اهتمام شركة "إل جي" على توفير تجربة مثالية للعملاء. وحاليًا، يتم استخدام أجهزة الإسقاط الضوئي في العروض التقديمية للشركات وإعلانات المتاجر أو للاستخدام على الصعيد الشخصي مثل عرض ألعاب الفيديو أو صور أجهزة الهاتف المحمول على الحائط. وبلا شك فإن جهاز HS200 من "إل جي" يوفر أفضل تجربة مشاهدة في جميع الأوقات كما أنه يعكس التزامنا المستمر بتعزيز مكانتنا في أسواق أجهزة العرض الضوئي".

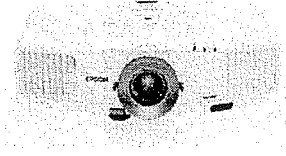
ويعتبر جهاز HS200 النحيف جهازاً استثنائياً على صعيد المواصفات التقنية الداخلية والتصميم الخارجي، حيث يمنحه الشكل الجديد أناقة لا حدود لها، فضلاً عن إمكانية استعماله في كل مكان مع وزن يصل إلى ٨٠٠ غرام فقط.

كما تُعتبر الراحة إحدى أهم سمات جهاز HS200 الجديد ، حيث تتيح ميزة التشغيل السريع والإيقاف تشغيل الجهاز وإطفائه في ٥ ثوان فقط دون الحاجة للإحماء لفترة طويلة كما هي الحال مع أجهزة العرض التقليدية. ويمكن لهذا الجهاز تشغيل ملفات DivX وعرض صور بنسق JPEG وتشغيل الملفات الصوتية MP3 من خلال محركات الأقراص الصلبة الخارجية أو ذاكرة فلاش أو بطاقات الذاكرة الموصولة عبر منفذ الناقل التسلسلي العام USB. وإضافة إلى أدائه المتميز كجهاز إسقاط ضوئي، فإن جهاز HS200 الجديد يتضمن أيضاً راديو إف إم لاسلكي، مما يتيح الاستماع الفوري للبت الإذاعي من خلال مكبرات الصوت الخاصة بالجهاز. وأخيراً، يأتي الجهاز بعمر افتراضي يُقدر بحوالي ٣٠,٠٠٠ ساعة، مما يعني إمكانية استخدامه لمدة ثماني ساعات متواصلة لمدة ١٠ أعوام.

عن موقع "بانيت" (الأردن)، ١٣ يناير ٢٠١٠

BTS ASSISTANT MANAGER	Session 2011
ARABE LITTÉRAL	ALLVEB : ARL
	Page : 2/4

"إيسون" تطلق أحدث جهاز عرض ضوئي مخصص للأماكن الواسعة



أعلنت "إيسون" (Epson) عن إطلاقها جهاز العرض الضوئي الجديد المخصص للأماكن الواسعة "إي. بي-جي ٥٣٥٠" (EB-G5350) في أسواق الشرق الأوسط. ويجمع هذا الجهاز ما بين السهولة الكبيرة في عملية التركيب والتحكم بجودة فائقة للصور.

ويوفر "إي. بي-جي ٥٣٥٠" صوراً عالية الوضوح ذات ألوان دقيقة على الشاشات. كما أنه يتيح عرض الصور بدقة فائقة في الأماكن المضاءة وكذلك في وضوح النهار بالإضافة إلى سهولة الاستخدام. ويُعد جهاز العرض الضوئي الجديد من بين الطرازات الأشد سطوعاً في هذا القطاع، حيث إنه يوفر شدة سطوع حتى ٥٠٠٠ شمعة وذلك لضمان عاملي الوضوح والجودة حتى في بيئات العمل الواسعة والمضاءة مثل قاعات المحاضرات والمدرجات. ويبلغ وزن هذا الجهاز أقل من ٧ كلغ.

وقال خليل الدلو، مدير عام شركة "إيسون الشرق الأوسط": "يمثل الجهاز "إي. بي-جي ٥٣٥٠" المرحلة التالية في تطور أجهزة العرض الضوئي. ويُعتبر هذا الجهاز جديداً تماماً ضمن هذه الفئة من منتجاتنا، حيث إنه يوفر أداءً عالياً ومرونة وتعدداً في الاستخدام نظراً لاشتماله على مجموعة من تقنيات "إيسون" المبتكرة. ويسهم الدمج الفريد بين الميزات المبتكرة والتصميم الأنيق في تسهيل عملية التركيب والتشغيل والمراقبة ليعزز بشكل كبير من التجربة البصرية للجمهور. وعلاوة على ذلك، تم تصميم هذا الجهاز وفقاً لمعايير بيئية صارمة بالإضافة إلى سعره المدروس، ما يضمن قيمة عالية على المدى الطويل".

عن موقع aitnews.com، ٣١ مارس ٢٠٠٩

Travail à faire par le candidat

1) Rédiger, **en français**, un compte-rendu des deux articles, en faisant apparaître les caractéristiques essentielles des produits en question.

(10 points)

2) Vous travaillez au sein de la société d'investissement *Al-Tamwîl al-Arabî*, sise au 42, boulevard Jamal Abd El-Nasser, à Beyrouth (Liban). Votre directeur, Monsieur Zayyât, vous charge de commander trois vidéoprojecteurs pour les réunions organisées au sein de la société.

Rédigez, **en arabe**, une lettre adressée à la société *Computer al-Sharq*, sise au 122 rue Franjié, à Beyrouth (Liban), qui commercialise les vidéoprojecteurs HS 200 et Epson, dans laquelle vous solliciterez, entre autre, les renseignements suivants :

- Demande de conseils pour l'achat de l'appareil le plus adapté à votre société ;
- Prix de chacun des appareils ;
- Mode de livraison ;
- Garantie et service après-vente.

(Vous rédigerez cette lettre en respectant les normes de présentation)

(10 points)